



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DO PIAUÍ – EDITAL 16/2012

Realização:



EXAME DE PROFICIÊNCIA DE LEITURA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA

DATA: 26/01/2013

HORÁRIO: das 8 às 11 horas

CADERNO DE PROVA

Idioma:

FRANCÊS

Área de Pesquisa:

(4) LINGUÍSTICA, LETRAS E ARTES

LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES

- Esta prova é constituída de um texto técnico-científico em língua estrangeira, seguido de 5 (cinco) questões abertas relativas ao texto apresentado.
- É permitido o uso de dicionário impresso, sendo vedados troca ou empréstimo durante a realização do Exame.
- As respostas deverão ser redigidas em português e transcritas para a **Folha de Respostas**, utilizando caneta esferográfica, **tinta preta** ou **azul, escrita grossa**.
- A Folha de Respostas** será o único documento válido para correção, não devendo, portanto, conter rasuras.
- Será eliminado o candidato que se identificar em outro espaço além daquele reservado na capa da **Folha de Respostas** e/ou redigir as respostas com lápis grafite (ou lapiseira).
- Nenhum candidato poderá entregar o Caderno de Prova e a Folha de Respostas antes de transcorridos 60 minutos do início do Exame.
- Em nenhuma hipótese haverá substituição da **Folha de Respostas**.
- Ao encerrar a prova, o candidato entregará, obrigatoriamente, ao fiscal da sala, o Caderno de Prova e a Folha de Respostas devidamente assinada no espaço reservado para esse fim.

Disparition de Madeleine McCann



La **disparition de Madeleine McCann**, fillette britannique de presque quatre ans, s'est produite durant la soirée du jeudi 3 mai 2007 à Praia da Luz, en Algarve, au Portugal.

Le 9 mai, Interpol diffuse une alerte mondiale à tous ses membres pour sa disparition.

La ministre de la justice allemande, Brigitte Zypries, affirma le 3 juin 2007, à une réunion des ministres de la justice du G8, que la disparition de la fillette a été causée par un réseau pédophile.

Ses parents l'avaient mise au lit ainsi que leurs deux autres enfants, et dînaient à une centaine de mètres avec des amis dans un restaurant. Vers 21h00, le père est allé voir ses enfants et a constaté que tout allait bien. À environ 21h45, les parents rentrent du restaurant, découvrent le lit de Maddie vide et, c'est ce qu'ils disent, les volets et la fenêtre ouverts. Ils font appeler non le 112 mais la gendarmerie à 22h41. Les gendarmes, le personnel du complexe, des hôtes et des habitants de Praia da Luz ont cherché jusqu'à 4h30 tandis que la police des frontières et tous les aéroports portugais et espagnols étaient en alerte.

Cette disparition d'enfant a suscité une très importante médiatisation en Europe.

La chaîne d'information française LCI rapporte qu'un site lancé par la famille pour recevoir des informations et recueillir des fonds afin d'aider aux recherches a reçu cinq millions de visites en moins de vingt-quatre heures. Des offres de dons ont été reçues de la part de simples particuliers, de petites entreprises mais également de multinationales afin d'aider à lancer une campagne d'affichage dans toute l'Europe.

Après de multiples pistes plus ou moins sérieuses étudiées, dont celle de la culpabilité des parents, et la possible intervention d'un pédophile étranger, la police portugaise reste au point mort et aucune solution ne semble pouvoir intervenir presque 3 ans après la disparition de la petite fille.

En 2009, le policier portugais chargé de l'enquête, Gonçalo AMARAL, publie les conclusions des enquêteurs (Madeleine est morte dans l'appartement, son cadavre a été caché) dans le livre "Maddie, L'Enquête Interdite".

Alors que l'enquête est close au Portugal⁸, en novembre 2009, les parents de Maddie lancent un nouvel appel à témoin avec 2 photos vieilles⁹.

En mars 2010, un tribunal portugais autorise la publication du rapport d'enquête, lourd de 2000 pages. Certaines pistes, crédibles selon les parents mais sans pertinence selon la PJ, n'auraient pas été exploitées.

Début mai 2011, Scotland Yard relance l'enquête grâce à une nouvelle piste : 2 hommes incarcérés en Écosse pour pédophilie, Charles O'Neil et William Lauchlan. Ils se sont beaucoup déplacés en Europe, notamment au Portugal à partir de 2006. De plus, Charles O'Neill ressemble au suspect aperçu en train de rôder autour du complexe touristique portugais de Praia da Luz où la fillette a disparu.

Lors de la rentrée littéraire de janvier 2012 en France, un roman écrit par Arthur Dreyfus s'inspire largement du déroulement de la disparition de Maddie : "Belle Famille", et explore la piste des parents metteurs en scène d'enlèvement. Quant à Gonçalo Amaral, le policier de la PJ responsable de l'enquête, qui avait été condamné en première instance pour son livre L'enquête interdite (Bourin Éditeur), la Cour d'appel lui a finalement donné raison. Les McCann ont bien tenté un recours devant la Cour suprême de justice, mais celle-ci a rejeté leur demande.

EM HIPÓTESE ALGUMA, SERÁ CONSIDERADA A RESPOSTA NESTE CADERNO.

Depois de fazer a leitura do texto, responda as questões a seguir em português.

QUESTÃO 01 - Quando o caso ocorreu, onde estavam Madelaine e seus pais?

QUESTÃO 02 - O que relata o canal de informação francesa LCI sobre o caso do desaparecimento de Madeleine McCann?

QUESTÃO 03 - Quais as conclusões a que chegaram os investigadores, publicadas em 2009, no livro “Maddie, L’Enquête Interdite”, pelo policial português encarregado da investigação?

QUESTÃO 04 - Por que no início de 2011, a Scotland Yard retomou a investigação?

QUESTÃO 05 - Com base no último parágrafo do texto, relate o conflito entre o policial Gonçalo Amaral e os McCann.
